

# Oh, nobody knows de trouble I've seen

## Negro Spiritual

*Refrain*

Oh, no - bo - dy knows de trou - ble I've seen, No - bo - dy knows but Je - sus.

*Chorus*

No - bo - dy knows de trou - ble I've seen, Glo - ry hal - le - lu - jah!

*Fine*

*Duet*

1. Some - times I'm up some - times I'm down, Some -  
 2. Al - though you see me goin' long so, Oh, yes Lord. I  
 3. One day when I was wal - kin' 'long, De  
 4. I ne - ver shall for - get that day, When

*Chorus*

*Chorus*

times I'm al - most to the groun'.  
 have my tri - als here be - low. Oh, yes. Lord.  
 el' - ment o - pen'd an' Love came down.  
 Je - sus washed my sins a - way.

## Oh, nobody knows de trouble I've seen

*Negro Spiritual* Geistliches      *Lied der Farbigen*

Oh, nobody knows de trouble I've seen,      Oh, niemand kennt das Leid,  
(das) ich gesehen habe,

*Chorus:*

Nobody knows but Jesus.      Niemand kennt es, nur Jesus;  
Nobody knows de trouble I've seen,

*Chorus:*

Glory hallelujah!      Gloria, Hallelujah!

*Duet:*

*Duet:*

1

Sometimes I'm up,  
sometimes I'm down,  
Oh, yes, Lord,  
sometimes I'm almost  
to de groun'.

Manchmal geht es mir gut,  
manchmal geht es mir schlecht,  
oh, ja, (mein) Gott,  
manchmal bin ich fast  
auf dem Boden.

*Chorus:*

Oh, yes Lord.

2

Although you see me  
goin' 'long so,  
I have my trials here below.

Obgleich du mich siehst  
so dahergehen,  
habe ich hienieden meine Prüfungen.

3

One day  
when I was walkin' 'long,  
De el'ment open'd  
an' Love came down.

Eines Tages,  
als ich daherging,  
öffnete sich der Himmel  
und die Liebe überkam mich  
(wörtl. kam herunter).

4

I never shall forget that day,  
When Jesus  
washed my sins away.

Ich werde den Tag nie vergessen,  
als Jesus  
mir die Sünden wegwusch.

SO/KH 070897